

FERNE

have a seat.



Producent:

Prosperplast 1 Sp. z o.o.
ul. Wilkowska 968
43-378 Rybarzowice
Polska

Discover the entire Milane collection at ferne.pl



side table & stool
FMIS554



chair
FMIK667



armchair
FMIK777



coffee table
FMIS863



chair with armrests
FMIK768



sofa
FMIK1277

PL

WAŻNE INFORMACJE, ZACHOWAĆ DO WGLĄDU W PRZYSZŁOŚCI: DOKŁADNIE ZAPOZNAĆ SIĘ Z TREŚCIĄ INSTRUKCJI

Opis: Sofa wykonana z polipropylenu. Polipropylen jest w 100% materiałem nadającym się do recyklingu.

Łatwy w czyszczeniu i odporny na działanie czynników atmosferycznych.

Informacje ogólne: Produkt przeznaczony do użytku zewnętrznego zgodnie z normą PN-EN 581-1 i PN-EN 581-2.

Przed pierwszym użyciem sprawdź, czy nie ma wad ani uszkodzeń. Producent nie ponosi odpowiedzialności za nieprawidłowe użytkowanie, niezgodne z instrukcją, oraz za niewłaściwą pielęgnację.

Produkt może być użytkowany przez dziecko pod nadzorem osoby dorosłej. Przestrzeganie zaleceń producenta gwarantuje długi okres użytkowania.

Przeznaczenie: Produkt przeznaczony do użytku na zewnątrz, w miejscach publicznych.

Warunki użytkowania: Maksymalne obciążenie do 220 kg. Użytkować wyłącznie na twardej i równej powierzchni.

Sofy można piętrować do 6 sztuk.

Pielęgnacja: Powierzchnię sofy można łatwo wyczyścić ciepłą wodą z mydłem.

Dla skutecznego czyszczenia: Umyj produkt wodą, aby usunąć wszelkie zabrudzenia i kurz z powierzchni. Spryskaj powierzchnię wodą z mydłem lub łagodnym uniwersalnym detergentem. Pozostaw detergent do działania przez kilka minut, następnie wytrzyj wilgotną szmatką lub gąbką. Spłucz obficie wodą i wysusz suchą szmatką.

Unikaj stosowania agresywnych detergentów, substancji chemicznych i ściernych, rozpuszczalników i wybielaczy, które mogą spowodować trwałe uszkodzenie produktu. Produkty w ciemnych kolorach powinny być składowane w zacienionych miejscach. Producent nie ponosi odpowiedzialności za nieprzestrzeganie zaleceń dotyczących pielęgnacji.



EN

IMPORTANT INFORMATION, KEEP FOR FUTURE REFERENCE: CAREFULLY READ THE INSTRUCTIONS

Description: Sofa made of polypropylene. Polypropylene is a 100% recyclable material.
Easy to clean and weather-resistant.

General information: The product intended for outdoor use in accordance with PN-EN 581-1 and PN-EN 581-2. Before first use check if there are no defects or damages. The manufacturer cannot be held responsible for incorrect use, misuse and improper care.

The product can be used by a child only under the supervision of an adult. To guarantee a long useful life, follow the manufacturer's instructions.

Intended use: The product is intended for outdoor use, in public places.

Conditions of use: Maximum load up to 220 kg. Use only on a hard and level surface. Sofas can be stacked up to 6 pieces.

Care: Surface of the sofa can be easily cleaned with warm soapy water.

For an effective cleaning: Wash the product with water to remove any soiling and dust from the surface. Spray the surface with soapy water or a mild universal detergent. Leave the detergent for a few minutes, then wipe off with a damp cloth or sponge. Rinse abundantly with water and dry off with a dry cloth. Avoid using aggressive detergents, chemicals, abrasive agents, solvents and bleaches that may cause permanent damage to the product.

Products in dark colours should be stored in shady places. The manufacturer cannot be held responsible for failure to follow recommendations for care.

Manufacturer:

Prosperplast 1 Sp. z o.o.
ul. Wilkowska 968
43-378 Rybarzowice
Poland



DE

WICHTIGE INFORMATIONEN, FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN: DEN INHALT DER ANLEITUNG GENAU DURCHLESEN

Beschreibung: Sofa aus Polypropylen gefertigt. Polypropylen ist ein zu 100% recyclingfähiges Material.
Es ist leicht zu reinigen und wetterfest.

Allgemeine Hinweise: Das Produkt ist gemäß PN-EN 581-1 und PN-EN 581-2 für die Verwendung im Freien bestimmt.
Vor dem ersten Gebrauch auf Mängel und Schäden überprüfen. Der Hersteller haftet nicht für eine unsachgemäße Verwendung, die nicht der Anleitung entspricht, oder für eine unsachgemäße Pflege.

Das Produkt darf von einem Kind unter Aufsicht eines Erwachsenen verwendet werden. Die Einhaltung der Empfehlungen des Herstellers garantiert eine lange Lebensdauer.

Verwendungszweck: Das Produkt ist für die Verwendung im Freien und in öffentlichen Bereichen bestimmt.

Verwendungsbedingungen: Maximale Belastung bis 220 kg. Nur auf einer harten und ebenen Oberfläche verwenden.
Die Sofas sind bis zu 6 Stück stapelbar.

Pflege: Die Oberfläche des Sofas kann leicht mit warmer Seifenlauge gereinigt werden.

Für eine effektive Reinigung: Das Produkt mit Wasser waschen, um jegliche Verschmutzungen und Staub von der Oberfläche zu entfernen. Die Oberfläche mit Seifenwasser oder einem milden Allzweckreiniger besprühen. Das Reinigungsmittel ein paar Minuten einwirken lassen und dann mit einem feuchten Tuch oder Schwamm abwischen. Großzügig mit Wasser abspülen und mit einem trockenen Tuch abtrocknen. Vermeiden Sie die Verwendung von aggressiven Reinigungsmitteln, chemischen und scheuernden Substanzen, Lösungsmitteln und Bleichmitteln, da diese das Produkt dauerhaft beschädigen können. Dunkel gefärbte Produkte sollten an schattigen Orten gelagert werden. Der Hersteller haftet nicht für die Nichtbeachtung der Pflegeanweisungen.

Hersteller:

Prosperplast 1 Sp. z o.o.
ul. Wilkowska 968
43-378 Rybarzowice
Polen



BG

ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ, ЗАПАЗЕТЕ Я ЗА СПРАВКА В БЪДЕЩЕ: ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ИНСТРУКЦИЯТА

Описание: Диван от полипропилен. Полипропиленът е 100% рециклируем материал.

Лесен за почистване и устойчив на атмосферни влияния.

Обща информация: Продуктът е предназначен за използване на открито в съответствие с EN 581-1 и EN 581-2.

Проверете за дефекти и повреди преди първата употреба. Производителят не носи отговорност за неправилна употреба, която не е в съответствие с инструкцията или е съществявал неправилна грижа.

Продуктът може да се използва от деца под надзора на възрастен. Спазването на препоръките на производителя гарантира дълъг експлоатационен живот.

Предназначение: Продуктът е предназначен за използване на открито, на обществени места.

Условия за употреба: Максимално натоварване до 220 kg. Използвайте само върху твърда и равна повърхност. Диваните могат да се подреждат до шест.

Грижа: Повърхността на дивана може лесно да се почиства с топла сапунена вода.

За ефективно почистване: Измийте продукта с вода, за да отстраните всички замърсявания и прах от повърхността. Напръскайте повърхността със сапунена вода или мек универсален препарат. Оставете почистващия препарат да действа за няколко минути, след което избършете с влажна кърпа или гъба. Изплакнете обилно с вода и подсушете със суха кърпа. Избягвайте използването на агресивни почистващи препарати, химически и абразивни вещества, разтворители и белина, които могат да причинят трайни повреди на продукта.

Тъмно оцветените продукти трябва да се съхраняват на сенчести места. Производителят не носи отговорност за неспазване на инструкциите за грижа.

Производител:

Prosperplast 1 Sp. z o.o.
ул. Вилковска 968
43-378 Рибажовице
Полша



GR

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ, ΔΙΑΤΗΡΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ: ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΤΕ ΜΕ ΤΟ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΩΝ ΟΔΗΓΙΩΝ

Περιγραφή: Καναπέ κατασκευασμένη από πολυπροπυλένιο. Το πολυπροπυλένιο είναι υλικό 100% ανακυκλώσιμο. Εύκολο στον καθαρισμό και ανθεκτικό στις ατμοσφαιρικές συνθήκες.

Γενικές πληροφορίες: Προϊόν για εξωτερική χρήση σύμφωνα με το πρότυπο PN-EN 581-1 και PN-EN 581-2. Πριν από την πρώτη χρήση, ελέγξτε για ελαττώματα ή ζημιές. Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για την αναποτελεσματική χρήση, τη μη συμμόρφωση με τις οδηγίες και την ακατάλληλη συντήρηση. Το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά υπό την επίβλεψη ενήλικου. Η τήρηση των οδηγιών του κατασκευαστή εγγυάται μακρά διάρκεια χρήσης.

Προορισμός: Προϊόν για εξωτερική χρήση σε δημόσιους χώρους.

Συνθήκες χρήσης: Μέγιστο βάρος φορτίου έως 220 κιλά. Χρησιμοποιήστε μόνο σε σκληρή και ομαλή επιφάνεια. Οι καναπέδες μπορούν να στοιβαχτούν έως και 6 τεμάχια.

Συντήρηση: Η επιφάνεια της καναπέ μπορεί να καθαριστεί εύκολα με ζεστό νερό και σαπούνι.

Για αποτελεσματικό καθαρισμό: Πλύνετε το προϊόν με νερό για να αφαιρέσετε κάθε λεκέ και σκόνη από την επιφάνεια. Ψεκάστε την επιφάνεια με νερό και σαπούνι ή ήπιο πανελλαδικό απορρυπαντικό. Αφήστε το απορρυπαντικό να δράσει για λίγα λεπτά, στη συνέχεια σκουπίστε με υγρό πανί ή σφουγγάρι. Ξεπλύνετε καλά με νερό και στεγνώστε με ξηρό πανί. Αποφύγετε τη χρήση επιθετικών απορρυπαντικών, χημικών ουσιών και τριβής, διαλυτικών και λευκαντικών που μπορεί να προκαλέσουν μόνιμη ζημιά στο προϊόν. Τα προϊόντα σε σκούρα χρώματα πρέπει να αποθηκεύονται σε σκιερά μέρη. Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για τη μη τήρηση των οδηγιών συντήρησης.

Κατασκευαστής:

Prosperplast 1 Ε.Π.Ε.
οδός Wilkowska 968
43-378 Rybarzowice
Πολωνία



ES

INFORMACIÓN IMPORTANTE, CONSERVAR PARA FUTURAS REFERENCIAS: LEER ATENTAMENTE EL CONTENIDO DE LAS INSTRUCCIONES

Descripción: Sofá hecha de polipropileno. El polipropileno es un material 100% reciclable. Fácil de limpiar y resistente a la acción de los agentes atmosféricos.

Información general: Producto destinado para uso en exteriores de conformidad con las normas PN-EN 581-1 y PN-EN 581-2. Antes del primer uso, comprueba que no tiene defectos ni daños. El fabricante no asume la responsabilidad por un uso incorrecto, no conforme con las instrucciones, ni por un cuidado indebido.

El producto puede ser utilizado por un niño bajo la supervisión de una persona adulta. El cumplimiento de las recomendaciones del fabricante garantiza un prolongado periodo de uso.

Destino: Producto destinado para su uso en exteriores, en lugares públicos.

Condiciones de uso: Carga máxima hasta 220 kg. Utilizar únicamente sobre una superficie dura y plana. Los Sofás pueden apilarse hasta 6 unidades.

Cuidado: La superficie del sofá puede limpiarse fácilmente con agua templada y jabón.

Para una limpieza eficaz: Lava el producto con agua para eliminar cualquier suciedad y polvo de la superficie. Pulveriza la superficie con agua y jabón o un detergente universal suave. Deja que el detergente actúe durante varios minutos, a continuación frota con un paño húmedo o una esponja. Enjuaga con abundante agua y seca con un paño seco. Evita utilizar detergentes agresivos, sustancias químicas y abrasivas, disolventes y blanqueadores, que pueden provocar un daño permanente del producto. Los productos de colores oscuros deberían ser guardados en lugares a la sombra. El fabricante no asume la responsabilidad por el incumplimiento de las recomendaciones relativas al cuidado.

Fabricante:

Prosperplast 1 Sp. z o.o.
ul. Wilkowska 968
43-378 Rybarzowice
Polonia



EE

OLULINE TEAVE, HOIDKE SEE EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS ALLES: LUGEGE JUHEND HOOLIKALT LÄBI.

Kirjeldus: Polüpropüleenist valmistatud diivan. Polüpropüleen on 100% ringlussevõetav materjal.

Kergesti puhastatav ja ilmastikutingimustele vastupidav.

Üldteave: Toode on ette nähtud kasutamiseks välitingimustes standardite PN-EN 581-1 ja PN-EN 581-2 kohaselt.

Enne esmakordset kasutamist kontrollige, ega tootel ei esine defekte või kahjustusi. Tootja ei vastuta väära, juhistele mittevastava kasutamise ega vale hoolduse eest.

Toodet võib kasutada laps täiskasvanu järelevalve all. Tootja soovitude järgimine tagab pika kasutusea.

Otstarve: Toode on ette nähtud kasutamiseks välitingimustes, avalikes kohtades.

Kasutustingimused: Suurim koormus kuni 220 kg. Kasutada ainult kõval ja tasasel pinnal. Diivani saab vinnastada kuni 6 kaupa.

Hooldus: Diivani pinda saab hõlpsalt puhastada sooja seebiveega.

Tõhusaks puhastamiseks: Peske toodet veega, et eemaldada pinnalt mustus ja tolm. Pihustage pinda seebivee või leebetoimelise universaalse puhastusvahendiga. Laske puhastusvahendil mõni minut toimida, seejärel pühkige see niiske lapiga või käsna maha. Loputage hoolikalt veega ja kuivatage kuiva lapiga. Vältige agressiivsete detergentide, kemikaalide, abrasiivide, lahustite ja pleegitusainete kasutamist, mis võivad toodet püsivalt kahjustada.

Tumedat värvi tooteid tuleks hoida varjulistes kohtades. Tootja ei vastuta hooldusuuniste mittejärgimise eest.

Tootja:

Prosperplast 1 Sp. z o.o.
ul. Wilkowska 968
43-378 Rybarzowice
Poola



FR

INFORMATIONS IMPORTANTES, À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE: LIRE ATTENTIVEMENT LES DISPOSITIONS DE CE MODE D'EMPLOI

Description: Sofa fait de polypropylène. Le polypropylène est un matériau 100% recyclable.

Facile à nettoyer et résistant aux intempéries.

Informations générales: Ce produit est destiné à un usage externe conformément aux normes PN-EN 581-1 et PN-EN 581-2. Avant la première utilisation, vérifiez la présence éventuelle des défauts ou des dommages. Le fabricant n'est pas responsable d'une utilisation incorrecte, non conforme au mode d'emploi ou d'un entretien inapproprié.

Le produit peut être utilisé par un enfant sous la surveillance d'un adulte. Le respect des recommandations du fabricant garantit une longue durée de vie du produit.

Destination: Ce produit est destiné à une utilisation extérieure dans les lieux publics.

Conditions d'utilisation: Charge maximale jusqu'à 220 kg. Utiliser uniquement sur une surface solide et plane. Les canapés peuvent être empilés jusqu'à 6 unités.

Entretien: La surface du sofa peut être facilement nettoyée avec de l'eau chaude savonneuse.

Pour un nettoyage efficace: Lavez le produit avec de l'eau pour éliminer toute saleté et poussière de la surface. Vaporisez la surface avec de l'eau et du savon ou un détergent universel délicat. Laissez agir le détergent quelques minutes, puis essuyez-le avec un chiffon ou une éponge humide. Rincez abondamment à l'eau et essuyez avec un chiffon sec. Évitez d'utiliser des détergents agressifs, produits chimiques, abrasifs, solvants et agents de blanchiment, qui pourraient endommager le produit de manière permanente.

Les produits de couleur foncée doivent être stockés à l'ombre. Le fabricant n'est pas responsable lorsque ses recommandations d'entretien ne sont pas respectées.

Fabricant:

Prosperplast 1 Sp. z o.o.
ul. Wilkowska 968
43-378 Rybarzowice
Pologne



FI

ÄRKEITÄ TIETOJA, JOTKA ON SÄILYTETTÄVÄ TULEVAISUUTTA VARTEN: LUE OHJEET HUOLELLISESTI

Kuvaus: Sohva valmistettu polypropeenista. Polypropeeni on 100-prosenttisesti kierrätettävä materiaali. Helppo puhdistaa ja säänkestävä.

Yleistiedot: Tuote on suunniteltu ulkokäyttöön standardien EN 581-1 ja EN 581-2 mukaisesti.

Tarkista vikojen ja vaurioiden varalta ennen ensimmäistä käyttökertaa. Valmistaja ei ole vastuussa virheellisestä käytöstä, ohjeiden vastaisesta käytöstä tai epäasianmukaisesta hoidosta.

Lapsi voi käyttää tuotetta aikuisen valvonnassa. Valmistajan suositusten noudattaminen takaa pitkän käyttöiän.

Käyttötarkoitus: Tuote on suunniteltu käytettäväksi ulkona, julkisilla alueilla.

Käyttöehdot: Suurin mahdollinen kuorma on 220 kg. Käytä vain kovalla ja tasaisella pinnalla. Sohvia voi pinota jopa kuusi kappaletta.

Hoito: Sohvan pinta on helppo puhdistaa lämpimällä saippuvedellä.

Tehokasta puhdistusta varten: Pese tuote vedellä lian ja pölyn poistamiseksi pinnalta. Suihkuta pintaan saippuavettä tai mietoa yleispuhdistusainetta. Anna pesuaineen vaikuttaa muutaman minuutin ajan ja pyyhi tuote sitten kostealla liinalla tai sienellä. Huuhtelee runsaalla vedellä ja kuivaa kuivalla liinalla. Vältä aggressiivisten pesuaineiden, kemiallisten ja hankaavien aineiden, liuottimien ja valkaisuaineiden käyttöä, sillä ne voivat vahingoittaa tuotetta pysyvästi.

Tummanväriset tuotteet on varastoitava varjoisiin paikkoihin. Valmistaja ei ole vastuussa hoito-ohjeiden noudattamatta jättämisestä.

Valmistaja:

Prosperplast 1 Sp. z o.o.
ul. Wilkowska 968
43-378 Rybarzowice
Puola



HR

VAŽNE INFORMACIJE SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCJU: PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE

Opis: Sofa napravljena od polipropilena. Polipropilen je materijal koji se može 100% reciklirati. Jednostavan za čišćenje i otporan na vremenske uvjete.

Opće informacije: Proizvod je namijenjen za vanjsku upotrebu u skladu s normama PN-EN 581-1 i PN-EN 581-2.

Prije prve uporabe provjerite ima li nedostataka ili oštećenja. Proizvođač nije odgovoran za nepravilnu uporabu, koja nije u skladu s uputama ili neprikladno održavanje.

Proizvod može koristiti dijete uz nadzor odrasle osobe. Poštivanje preporuka proizvođača jamči dugi vijek trajanja.

Namjena: Proizvod je namijenjen za vanjsku upotrebu na javnim mjestima.

Uvjeti uporabe: Maksimalno opterećenje do 220 kg. Koristite samo na tvrdoj i ravnoj površini. Sofe se mogu složiti do 6 komada na sebe.

Održavanje: Površina sofe može se lako očistiti toplom vodom i sapom.

Za učinkovito čišćenje: Operite proizvod vodom kako biste uklonili svu prljavštinu i prašinu s površine. Poprskajte površinu sapunom i vodom ili blagim višenamjenskim deterdžentom. Ostavite deterdžent da djeluje nekoliko minuta, zatim ga obrišite vlažnom krpom ili spužvom. Temeljito isperite vodom i osušite suhom krpom. Izbjegavajte korištenje agresivnih deterdženata, kemikalija, abrazivnih sredstava, otapala i izbjeljivača koji mogu uzrokovati trajno oštećenje proizvoda.

Proizvode tamne boje treba čuvati u zasjenjenim mjestima. Proizvođač nije odgovoran za nepoštivanje preporuka za održavanje

Proizvođač:

Prosperplast 1 Sp. z o.o.
ul. Wilkowska 968
43-378 Rybarzowice
Poljska



IT

INFORMAZIONI IMPORTANTI, DA CONSERVARE PER IL RIFERIMENTO FUTURO: LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI

Descrizione: Divano realizzata in polipropilene. Il polipropilene è un materiale riciclabile al 100%. Facile da pulire e resistente agli agenti atmosferici.

Informazioni generali: Il prodotto è destinato per l'utilizzo all'esterno in conformità alle norme EN 581-1 e EN 581-2. Prima del primo utilizzo, verificare l'assenza di difetti e danni. Il produttore non è responsabile per un uso improprio, non conforme alle istruzioni o per una manutenzione impropria.

Il prodotto può essere utilizzato da bambini sotto la supervisione di un adulto. Il rispetto delle raccomandazioni del produttore garantisce una vita utile prolungata.

Destinazione d'uso: Il prodotto è destinato all'utilizzo all'esterno, in aree pubbliche.

Condizioni d'uso: Carico massimo fino a 220 kg. Utilizzare solo su una superficie dura e piana. È possibile impilare fino a 6 divani.

Cura: La superficie del divano può essere facilmente pulita con acqua calda e sapone.

Per una pulizia efficace: Lavare il prodotto con acqua per rimuovere dalla superficie tutto lo sporco e la polvere. Spruzzare la superficie con acqua e sapone o con un detergente delicato universale. Lasciare agire il detergente per qualche minuto, quindi strofinare con un panno o una spugna umidi. Risciacquare abbondantemente con acqua e asciugare con un panno asciutto. Evitare l'uso di detergenti aggressivi, sostanze chimiche e abrasive, solventi e candeggina, che possono causare danni permanenti al prodotto.

I prodotti di colore scuro devono essere conservati in zone ombreggiate. Il produttore non può essere ritenuto responsabile per il mancato rispetto delle istruzioni di manutenzione.

Produttore:

Prosperplast 1 Sp. z o.o.
ul. Wilkowska 968
43-378 Rybarzowice
Polonia



LV

SVARĪGĀ INFORMĀCIJA, SAGLABĀJIET NĀKAMAI UZZIŅAI: RŪPĪGI IZLASIET INSTRUKCIJU

Apraksts: Sofa ir izgatavots no polipropilēna. Polipropilēns ir 100% pārstrādājams materiāls.

Viegli tīrāms un izturīgs pret laika apstākļiem.

Vispārējā informācija: Produkts ir paredzēts ārējai lietošanai saskaņā ar PN-EN 581-1 un PN-EN 581-2 standartiem.

Pirms pirmās lietošanas pārbaudiet, vai nav defektu vai bojājumu. Ražotājs nav atbildīgs par nepareizu lietošanu, lietošanas instrukcijas neievērošanu un nepareizu kopšanu.

Produktu var lietot bērns pieaugušā uzraudzībā. Ražotāja ieteikumu ievērošana garantē ilgu kalpošanas laiku.

Paredzēta lietošana: Produkts ir paredzēts lietošanai ārpus telpām, sabiedriskās vietās.

Lietošanas nosacījumi: Maksimālā slodze līdz 220 kg. Izmantojiet tikai uz cietas un līdzenas virsmas. Sofu var sakraut līdz 6 gabaliem.

Kopšana: Sofas virsmu var viegli notīrīt ar siltu ūdeni ar ziepēm.

Efektīvai tīrīšanai: Nomazgājiet produktu ar ūdeni, lai no virsmas noņemtu netīrumus un putekļus. Izsmidziniet virsmu ar ūdeni un ziepēm vai vieglu universālu mazgāšanas līdzekli. Ļaujiet mazgāšanas līdzeklim iedarboties dažas minūtes, pēc tam noslaukiet to ar mitru drānu vai sūkli. Rūpīgi noskalojiet ar ūdeni un nosusiniet ar sausu drānu. Izvairieties no agresīvu mazgāšanas līdzekļu, ķīmikāliju un abrazīvu vielu, šķīdinātāju un balinātāju lietošanas, kas var radīt neatgriezeniskus produkta bojājumus. Tumšas krāsas izstrādājumi jāuzglabā ēnainās vietās. Ražotājs nav atbildīgs par kopšanas ieteikumu neievērošanu.

Ražotājs:

Prosperplast 1 Sp. z o.o.
ul. Wilkowska 968
43-378 Rybarzowice
Polija



LT

SVARBI INFORMACIJA, IŠSAUGOTI PERŽIŪRAI ATEITYJE: ATIDŽIAI PERSKAITYKITE INSTRUKCIJOS TURINĮ

Aprašymas: Sofa pagaminta iš polipropileno. Polipropilenas yra 100% perdirbama medžiaga.

Lengvai valomas ir atsparus atmosferiniams veiksniams.

Bendra informacija: Gaminys pagal PN-EN 581-1 ir PN-EN 581-2 standartus skirtas naudoti išorėje (lauke).

Prieš pirmą kartą panaudodami, patikrinkite, ar nėra defektų arba pažeidimų. Gamintojas neatsako už netinkamą naudojimą, nesilaikant instrukcijos, ar netinkamą priežiūrą.

Gaminį gali naudoti suaugusiųjų prižiūrimi vaikai. Gamintojo rekomendacijų laikymasis užtikrina ilgą tarnavimo laiką.

Paskirtis: Gaminys skirtas naudoti išorėje (lauke), viešose vietose.

Naudojimo sąlygos: Maksimali apkrova iki 220 kg. Naudokite tik ant kieto ir lygaus paviršiaus. Sofas galima dėti vieną ant kitos iki 6 vienetų.

Priežiūra: Sofos paviršių galima lengvai nuvalyti šiltu vandeniu su muilu.

Norėdami veiksmingai nuvalyti: Gaminį nuplaukite vandeniu ir nuo paviršiaus pašalinkite visus nešvarumus ir dulkes. Paviršių apipurškite vandeniu su muilu arba švelniu universaliu plovikliu. Palikite ploviklį veikti keletą minučių, tada nuvalykite drėgna šluoste arba kempine. Kruopščiai nuplaukite dideliu vandens kiekiu ir nusauskite sausa šluoste. Venkite agresyviu poveikiu pasižymintį ploviklių, chemikalų, abrazyvinių medžiagų, tirpiklių ir balinimo priemonių naudojimo. Šios priemonės gali gaminį sugadinti visam laikui.

Tamsios spalvos gaminius privalote laikyti tamsesnėse vietose, pavėsyje. Gamintojas neatsako už priežiūros rekomendacijų nesilaikymą.

Gamintojas:

Prosperplast 1 Sp. z o.o.
ul. Wilkowska 968
43-378 Rybarzowice
Lenkija



NL

SVARĪGĀ INFORMĀCIJA, SAGLABĀJIET NĀKAMAI UZZIŅAI: RŪPĪGI IZLASIET INSTRUKCIJU

Beschrijving: Bank gemaakt van polypropyleen. Polypropyleen is een 100% recyclebaar materiaal. Gemakkelijk schoon te maken en bestand tegen weersomstandigheden.

Algemene informatie: Het product is ontworpen voor gebruik buitenshuis in overeenstemming met EN 581-1 en EN 581-2. Controleer op defecten en schade vóór het eerste gebruik. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor onjuist gebruik, niet-naleving van de instructies of onjuiste verzorging.

Het product kan worden gebruikt door een kind onder toezicht van een volwassene. Het opvolgen van de aanbevelingen van de fabrikant garandeert een lange levensduur.

Bestemming: Het product is ontworpen voor gebruik buitenshuis, in openbare ruimtes.

Gebruiksvoorwaarden: Maximale belasting: tot 220 kg. Alleen gebruiken op een harde en vlakke ondergrond. De banken kunnen tot zes gestapeld worden.

Zorg: Het oppervlak van de bank kan eenvoudig worden gereinigd met warm zeepwater.

Voor effectieve reiniging: Was het product met water om vuil en stof van het oppervlak te verwijderen. Besproei het oppervlak met zeepwater of een mild allesreiniger. Laat het reinigingsmiddel een paar minuten inwerken en veeg het dan af met een vochtige doek of spons. Spoel overvloedig met water en droog af met een droge doek. Vermijd het gebruik van agressieve schoonmaakmiddelen, chemische en schurende stoffen, oplosmiddelen en bleekmiddelen, die permanente schade aan het product kunnen veroorzaken.

Donkerkleurige producten moeten in de schaduw worden bewaard. De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor het niet opvolgen van de onderhoudsinstructies.

Fabrikant:

Prosperplast 1 Sp. z o.o.
[B.V.]
ul. Wilkowska 968
43-378 Rybarzowice
Polen



NO

VIKTIG INFORMASJON, BEHOLD FOR FREMTIDIG REFERANSE; LES BRUKSANVISNINGEN NØYE

Beskrivelse: Sofaen er laget av polypropylen. Polypropylen er 100% resirkulerbar.

Enkel å rengjøre og motstandsdyktig mot vær og vind.

Generell informasjon: Produktet er beregnet for utendørs bruk i henhold til standardene PN-EN 581-1 og PN-EN 581-2.

Sjekk produktet for defekter eller skader før første gangs bruk. Produsenten er ikke ansvarlig for feil bruk, behandling i strid med bruksanvisningen eller feil vedlikehold.

Produktet kan brukes av barn under oppsyn av en voksen. Å følge produsentens anbefalinger garanterer lang levetid.

Bruksområde: Produktet er beregnet for utendørs bruk på offentlige steder.

Forutsetninger for bruk: Maksimal belastning opptil 220 kg. Brukes kun på en hard og jevn overflate. Sofaene kan stables opptil 6 stykker.

Vedlikehold: Sofaens overflate kan enkelt rengjøres med varmt såpevann.

For effektiv rengjøring: Vask produktet med vann for å fjerne smuss og støv fra overflaten. Sprøyt overflaten med såpe og vann eller et mildt vanlig rengjøringsmiddel. La vaskemiddelet virke i noen minutter og tørk deretter av med en fuktig klut eller svamp. Skyll rikelig med vann og tørk med en tørr klut. Unngå å bruke aggressive rengjøringsmidler, kjemikalier, slipemidler, løse- og blekemidler, som kan forårsake permanent skade på produktet.

Mørke produkter bør oppbevares i skyggen. Produsenten er ikke ansvarlig for manglende overholdelse av anbefalinger angående vedlikehold.

Produsent:

Prosperplast 1 Sp. z o.o.
ul. Wilkowska 968
43-378 Rybarzowice
Polen



RO

INFORMAȚII IMPORTANTE, PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE: CITIȚI INSTRUCȚIUNILE CU ATENȚIE

Descriere: Canapeaua este executată din din polipropilenă. Polipropilena este un material 100% reciclabil.

Ușor de curățat și rezistent la intemperii.

Informații generale: Produsul este destinat utilizării externe în conformitate cu standardele PN-EN 581-1 și PN-EN 581-2. Înainte de prima utilizare, verificați dacă există defecte sau deteriorări. Producătorul nu este responsabil pentru utilizarea incorectă, neconformă cu instrucțiunile sau îngrijirea necorespunzătoare.

Produsul poate fi utilizat de către un copil sub supravegherea unui adult. Respectarea recomandărilor producătorului garantează o durată lungă de viață.

Utilizare: Produsul este destinat utilizării în aer liber, în locuri publice.

Condiții de utilizare: Sarcina maximă de până la 220 kg. Utilizați numai pe o suprafață dură și uniformă.

Canapelele pot fi stivuite până la 6 bucăți.

Îngrijire: Suprafața canapelei poate fi curățată cu ușurință cu apă caldă și săpun.

Pentru o curățare eficientă: Spălați produsul cu apă pentru a îndepărta orice murdărie și praf de pe suprafață. Pulverizați suprafața cu apă și săpun sau cu un detergent ușor de uz universal. Lăsați detergentul să acționeze câteva minute, apoi ștergeți cu o cârpă umedă sau burete. Clătiți bine cu apă și uscați cu cârpă uscată. Evitați utilizarea detergentilor agresivi, substanțelor chimice, abrazive, solvenților și înălbitorilor, care pot cauza deteriorarea permanentă a produsului.

Produsele de culoare închisă trebuie depozitate în locuri umbrite. Producătorul nu este responsabil pentru nerespectarea recomandărilor de îngrijire.

Producător:

Prosperplast 1 Sp. z o.o.
ul. Wilkowska 968
43-378 Rybarzowice
Polonia



PT

INFORMAÇÃO IMPORTANTE, GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE AS INSTRUÇÕES

Descrição: O sofá é fabricado a partir de polipropileno. O polipropileno é um material 100% reciclável.

Fácil de é fabricada a partir de polipropileno. O polipropileno é um material 100% reciclável.

Fácil de limpar e resistente às condições climáticas.

Informação geral: O produto destina-se a uso externo de acordo com as normas PN-EN 581-1 e PN-EN 581-2.

Verifique a existência de defeitos e danos antes da primeira utilização. O fabricante não se responsabiliza pelo uso incorreto, não conforme com as instruções, ou por cuidados inadequados.

O produto pode ser usado por uma criança sob supervisão de um adulto. A aderência às recomendações do fabricante garante uma longa vida útil.

Utilização pretendida: O produto é destinado ao uso ao ar livre em locais públicos.

Termos de utilização: Carga máxima de trabalho até 220 kg Use apenas em uma superfície dura e nivelada.

Os sofás podem ser empilhadas até 6 peças.

Cuidado: A superfície do sofá pode ser facilmente limpa com água morna e sabão.

Para uma limpeza eficaz: Lave o produto com água para remover qualquer sujeira e poeira da superfície. Vaporize a superfície com água e sabão ou detergente neutro para todos os fins. Deixe o detergente agir por alguns minutos, depois limpe com um pano húmido ou esponja. Enxague abundantemente com água e seque com um pano seco.

Evite o uso de detergentes agressivos, produtos químicos e abrasivos, solventes e alvejantes que possam causar danos permanentes ao produto. Os produtos de cor escura devem ser armazenados em áreas sombreadas.

O fabricante não se responsabiliza pelo não cumprimento das instruções de manutenção.

Fabricante:

Prosperplast 1 Sp. z o.o.
ul. Wilkowska 968
43-378 Rybarzowice
Polónia



RU

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ СПРАВКИ В БУДУЩЕМ: НЕОБХОДИМО ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМИТЬСЯ С ИНСТРУКЦИЕЙ

Описание: Диван изготовлен из полипропилена. Полипропилен является материалом, который на 100% поддается переработке. Легко чистится и устойчив к погодным условиям.

Общая информация: Изделие предназначено для использования на открытом воздухе в соответствии со стандартами PN-EN 581-1 и PN-EN 581-2.

Перед первым использованием изделие необходимо проверить на наличие дефектов или повреждений. Производитель не несет ответственности за неправильное использование, использование с нарушением инструкции или неправильный уход. Изделие может использоваться детьми под присмотром взрослых. Соблюдение указаний производителя гарантирует длительный срок службы.

Назначение: Изделие предназначено для использования на открытом воздухе в общественных местах.

Условия эксплуатации: Максимальная нагрузка до 220 кг. Использовать только на твердой и ровной поверхности. Диваны можно штабелировать до 6 штук.

Уход: Поверхность дивана легко очищается теплой мыльной водой.

Для эффективной очистки: Промыть изделие водой, чтобы полностью устранить грязь и пыль с его поверхности.

Распылить на поверхность изделия воду с мылом или мягким универсальным моющим средством. Оставить моющее средство на несколько минут, затем вытереть влажной тряпкой или губкой. Тщательно промыть водой и вытереть тканью досуха. Избегать использования агрессивных моющих средств, химикатов, абразивов, растворителей и отбеливателей, которые могут привести к необратимому повреждению изделия.

Изделия темного цвета следует хранить в затененных местах. Производитель не несет ответственности за несоблюдение рекомендаций по уходу.

Производитель:

Prosperplast 1 Sp. z o.o.
ул. Вилковска, 968
43-378, Рыбажовице
Польша



SE

VIKTIG INFORMATION, BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS: LÄS NOGGRANT GENOM INSTRUKTIONERNA

Beskrivning: Sofan tillverkad av polypropylen. Polypropylen är 100% återvinningsbart material. Lätt att rengöra och motståndskraftigt mot väderpåverkan.

Allmän information: Produkten är avsedd för utomhusbruk enligt standarderna PN-EN 581-1 och PN-EN 581-2. Kontrollera för eventuella defekter eller skador innan första användningen. Tillverkaren ansvarar inte för felaktig användning som inte överensstämmer med instruktionerna, eller för olämplig skötsel.

Produkten kan användas av barn under vuxens övervakning. Att följa tillverkarens rekommendationer garanterar en lång användningstid.

Användningsområde: Produkten är avsedd för utomhusbruk, på offentliga platser.

Användningsvillkor: Maximal belastning upp till 220 kg. Använd endast på hård och jämn yta. Sofan kan staplas upp till 6 stycken.

Skötsel: Ytan på soffan kan lätt rengöras med varmt vatten och tvål.

För effektiv rengöring: Tvätta produkten med vatten för att avlägsna smuts och damm från ytan. Spraya ytan med såpvatten eller en mild allrengöringsmedel. Låt medlet verka i några minuter, torka sedan av med en fuktig trasa eller svamp. Skölj rikligt med vatten och torka med en torr trasa. Undvik att använda aggressiva rengöringsmedel, kemikalier och slipmedel, lösningsmedel och blekmedel, som kan orsaka permanent skada på produkten. Mörkfärgade produkter bör förvaras på skuggiga platser. Tillverkaren ansvarar inte för bristande efterlevnad av skötselrekommendationerna.

Tillverkare:

Prosperplast 1 Sp. z o.o.
ul. Wilkowska 968
43-378 Rybarzowice
Polen



SI

POMEMBNE INFORMACIJE, SHRANITI ZA MOREBITI POTREBNO PRIHODNJO UPORABO: TEMELJITO SEZNANITI SE Z NAVODILI

Opis: Zofa izdelan iz polipropilena. Polipropilen je material, ki ga je mogoče reciklirati v celoti (100%).

Je enostaven za čiščenje in odporen na atmosferske dejavnike.

Splošne informacije: Izdelek je namenjen za zunanjo uporabo skladno s standardoma PN-EN 581-1 in PN-EN 581-2.

Pred prvo uporabo preveriti morebitnost napak ali poškodb. Proizvajalec ne odgovarja za nepravilno uporabo, neskladno z navodili, ter za neustrezno vzdrževanje. Izdelek lahko uporablja otrok pod nadzorom odrasle osebe. Upoštevanje priporočil proizvajalca zagotavlja dolgo življenjsko dobo.

Namembnost: Izdelek je namenjen za uporabo na prostem, na javnih mestih.

Pogoji uporabe: Maksimalna obremenitev do 220 kg. Uporabljati samo na trdnih in ravnih površinah. Do 6 zofje možno zložiti enega prek drugega.

Vzdrževanje: Površino zofe se enostavno očisti s toplo vodo z raztopljenim milom.

Za učinkovito čiščenje: Izdelek premiti z vodo v cilju odstranitve umazanije in prahu s površine. Površino popršiti z milnico ali blagim univerzalnim detergentom. Pustiti učinkovati detergent ali milnico nekaj minut, nato izdelek prebrisati z vlažno krpo ali gobo. Temeljito sprati s čisto vodo in osušiti s suho krpo. Ne uporabljati agresivnih detergentov, kemičnih in abrazivnih sredstev, topil in belil, ki lahko trajno poškodujejo izdelek.

Izdelki temnih barv morajo biti hranjeni v zasenčenih prostorih. Proizvajalec ne odgovarja za posledice neupoštevanja priporočil za vzdrževanje.

Proizvajalec:

Prosperplast 1 Sp. z o.o.
ul. Wilkowska 968
43-378 Rybarzowice
Poljska



SK

DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE, UCHOVÁVAJTE SI PRE MOŽNÉ POUŽITIE V BUDÚCNOSTI: DETAILNE SI PREČÍTAJTE OBSAH MANUÁLU

Popis: Sedačka vyrobená z polypropylénu. Polypropylén je 100% recyklovateľný materiál.

Ľahko sa čistí a je odolný voči atmosferickým podmienkam.

Všeobecné informácie: Výrobok je určený na vonkajšie použitie v súlade s normami PN-EN 581-1 a PN-EN 581-2.

Pred prvým použitím skontrolujte či výrobok neobsahuje vady, alebo nie je poškodený. Výrobca nie je zodpovedný za nesprávne používanie, ktoré nie je v súlade s manuálom a za nesprávnu starostlivosť o výrobok.

Výrobok môže byť používaný dieťaťom iba pod dozorom dospeljej osoby. Dodržiavanie odporúčaní výrobcu zaručuje dlhú životnosť výrobku.

Určenie: Výrobok je určený na používanie v exteriéri, na verejných priestranstvách.

Podmienky používania: Maximálna nosnosť do 220 kg. Používajte výhradne na tvrdom a rovnom povrchu.

Sedačky môžete stohovať do 6 kusov.

Starostlivosť: Povrch sedačiek sa dá ľahko vyčistiť teplou vodou s mydlom.

Pre efektívne čistenie: Umyte výrobok vodou, aby ste z povrchu odstránili všetky nečistoty a prach. Nastriekajte povrch mydlom a vodou alebo jemným univerzálnym čistiacim prostriedkom. Čistiaci prostriedok nechajte niekoľko minút pôsobiť, potom ho utrite vlhkou handričkou alebo špongiou. Dôkladne opláchnite vodou a osušte suchou handričkou. Vyhnite sa používaniu agresívnych čistiacich prostriedkov, chemikálií, rozpúšťadiel a bieliacich, ktoré môžu spôsobiť trvalé poškodenie výrobku. Výrobky tmavej farby by sa mali skladovať na zatienených miestach. Výrobca nie je zodpovedaný za nedodržiavanie odporúčaní týkajúcich sa starostlivosti.

Výrobca:

Prosperplast 1 Sp. z o.o.
ul. Wilkowska 968
43-378 Rybarzowice
Poľsko



UA

ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ ЗБЕРЕГТИ ПАМ'ЯТКУ ДЛЯ ДОВІДКИ В МАЙБУТНЬОМУ: РЕТЕЛЬНО ОЗНАЙОМИТИСЯ З ІНСТРУКЦІЄЮ

Опис: Диван виготовлено з поліпропілену. Поліпропілен є матеріалом, який на 100% піддається переробці. Легко чиститься і стійкий до погодних умов.

Загальна інформація: Виріб призначений для використання на відкритому повітрі відповідно до стандартів PN-EN 581-1 і PN-EN 581-2.

Перед першим використанням виріб необхідно перевірити на наявність дефектів або пошкоджень. Виробник не несе відповідальності за неправильне використання, з порушенням інструкції з використання або при неналежному догляді. Виріб може використовуватися дітьми під наглядом дорослих. Дотримання вказівок виробника гарантує тривалий термін експлуатації.

Призначення: Виріб призначений для зовнішнього використання на відкритому повітрі у громадських місцях.

Умови використання: Максимальне допустиме навантаження – до 220 кг. Використовувати тільки на твердій і рівній поверхні. Дивани можна складати один на одного до 6 шт.

Догляд: Поверхню дивана можна легко очистити теплою водою з милом.

Для ефективного очищення: Промити виріб водою, щоб усунути увесь бруд і пил з його поверхні. Розпилити на поверхню виробу воду з милом або м'яким універсальним миючим засобом. Залишити миючий засіб на кілька хвилин, потім витерти вологою ганчіркою або губкою. Ретельно промити водою та витерти сухою тканиною. Уникати використання агресивних миючих засобів, хімікатів, абразивів, розчинників і відбілювачів, які можуть призвести до незворотного пошкодження виробу.

Вироби темного кольору слід зберігати в затінених місцях. Виробник не несе відповідальності за недотримання рекомендацій з догляду.

Виробник:

Prosperplast 1 Sp. z o.o.
вул. Вільковска, 968
43-378, Рибажовіце
Польща



CZ

DŮLEŽITÉ INFORMACE, USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ: PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE NÁVOD K POUŽITÍ

Popis: Sedačka vyrobena z polypropylenu. Polypropylen je 100% recyklovatelný materiál. Snadno se čistí a je odolný vůči povětrnostním vlivům.

Obecné informace: Výrobek je určen pro venkovní použití v souladu s normami PN-EN 581-1 a PN-EN 581-2.

Před prvním použitím zkontrolujte případné závady a poškození. Výrobce nenes odpovědnost za nesprávné použití, použití v rozporu s návodem nebo za nesprávnou údržbu.

Výrobek může používat dítě pod dohledem dospělé osoby. Dodržování doporučení výrobce zaručuje dlouhou životnost.

Určení: Výrobek je určen pro venkovní použití na veřejných prostranstvích.

Podmínky použití: Maximální zatížení do 220 kg. Používejte pouze na tvrdém a rovném povrchu.

Sedačky lze stohovat až po šesti kusech.

Údržba: Povrch sedačky lze snadno čistit teplou mýdlovou vodou.

Pro účinné čištění: Umyjte výrobek vodou, abyste z povrchu odstranili všechny nečistoty a prach. Postříkejte povrch mýdlovou vodou nebo jemným univerzálním čisticím prostředkem. Nechte mycí prostředek několik minut působit a poté jej setřete vlhkým hadříkem nebo houbou. Hojně opláchněte vodou a osušte suchým hadříkem. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, chemické a abrazivní látky, rozpouštědla a bělidla, které mohou způsobit trvalé poškození výrobku.

Tmavě zbarvené výrobky by měly být skladovány na stinných místech. Výrobce nenes odpovědnost za nedodržení pokynů k údržbě.

Výrobce:

Prosperplast 1 Sp. z o.o.
ul. Wilkowska 968
43-378 Rybarzowice
Polsko



HU

FONTOS INFORMÁCIÓ, TARTSA MEG BETEKINTÉSRE A KÉSŐBBIEKRE NÉZVE: GONDOSAN OLVASSA EL AZ UTASÍTÁST

Leírás: Polipropilénből készült kanapé. A polipropilén 100%-ban újrahasznosításra alkalmas anyag. Könnyen tisztítható és ellenálló az időjárás tényezők hatásával szemben.

Általános tájékoztatás: A termék kültéri használatra készült, a PN-EN 581-1 és PN-EN 581-2 szabványoknak megfelelően. Az első használat előtt ellenőrizze, hogy nem sérült vagy hibás-e. A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen, vagy az utasításnak nem megfelelő használat, vagy a nem megfelelő ápolás következményeire.

A terméket gyermekek felnőtt személy felügyelete mellett használhatják. A gyártó ajánlásainak betartása garantálja a hosszú használati időt.

Rendeltetés: A termék kültéri, közterületen történő használatra készült.

Használati körülmények: Maximális terhelés 220 kg-ig. Kizárólag kemény és egyenletes felületen használandó. A kanapékból legfeljebb 6 db. helyezhető egymásra.

Ápolás: A kanapé felületét szappanos meleg vízzel könnyedén meg lehet tisztítani.

A hatékony tisztítás érdekében: Mossa meg a terméket vízzel, eltávolítva a felületről minden szennyeződést és port. Permetezze be a terméket szappanos vagy enyhe univerzális mosószeres vízzel. Hagyja hatni a mosószert egy pár percig, majd törölje le egy nedves kendővel vagy szivaccsal. Öblítse le bő vízzel és törölje szárazra egy száraz törölkendővel. Ne használjon agresszív mosószereket, vegyszereket, súrolószereket, hígítókat és fehéritő szereket, ezek a termék tartós károsodását okozhatják. A sötét színű termékeket sötétített helyeken kell tárolni. A gyártó nem vállal felelősséget az ápolással kapcsolatos ajánlások be nem tartásnak következményeire.

Gyártó:

Prosperplast 1 Sp. z o.o.
ul. Wilkowska 968
43-378 Rybarzowice
Lengyelország



Discover
the entire Milane collection
at ferne.pl



FERNE

have a seat.

Made in Poland